9. Spiel und Sport.

Der Sportbetrieb bewegte sich auch in diesem Sommersemester in den gewohnten Bahnen. Es wurde gerudert, gepaddelt, gestakt, geschwommen, Fußball gespielt, Florett gesochten und — last not least — gebort.

Es ist sehr zu begrüßen, daß die letzte Sportart, das Sportboren, jest auch bei uns gesehrt und gesernt wird. Ist doch diese "noble art of sell — desence" des praktischen Engländers und Amerikaners gerade für einen Kulturs pionier befonders wichtig.

Der beliebteste Sport bei der tropischen Hitze des heurigen Sommers war natürlich das Schwimmen; wohl noch nie ift die Babeanstalt so eifrig

besucht worden, wie in diesem Jahre.

Während in früheren Jahren das Stiftungsfest in der Regel ichon im Laufe des Monats Juni gefeiert wurde, war es heuer erft am 5. August wänse des Wonars Juni gestert idutoe, dat es heute est um 3. August möglich, dasselbe festlich zu begehen. Das Programm war solgendes: Borsmittags Wappenverleihung; nachmittags 4 Uhr Empfang der Gäste im Junenshof, darauf Kassee auf der Terasse und im Garten; darau anschließend sportliche Wettkämpse in Tennis, Boren, Florettsechten und Rudern. Nach dem gemeinsamen Abendbrot war Preisverteilung und darauf sestliche Besteuchtung der Terrasse, des kleinen Teiches und der gesanten Gartenanlagen. Großartig war die Wirkung der vielen Hunderte von Lampions und Kachel= lichtden. Unvergestlich wird sicher dieses Stiftungssest für alle seine Teilnehmer bleiben.

10. Mitterungsbericht des Jahres 1910.

von Wilhelm Eggers.

Der Winter 1909—1910 war burchaus ein milber. Das Mittel ber Tagestemperatur fiel in den ersten 20 Tagen des Januar nicht unter 0. Selbst das Minimalthermometer wies nur dreimal in diesem Zeitabschnitt Temperaturen unter Aull auf. Der Rest des Januar brachte uns wohl auch einige Tage an denen das Mittel der Lufttemperatur unter Aull lag, aber von einer Frostperiode fann man auch hier nicht fprechen, denn am Minimalthermometer werden Temperaturen über Rull abgelesen. Frosttage, Minimalthermometer werden Temperaturen über Null abgelesen. Frosttage, d. h. solche Tage, an denen das Minimum unter Null sant, hatte der Januar 11 aufzuweisen. Eistage, d. h. solche, an denen auch das Wazimum unter Null anzeigte, gab es im ganzen Monat nicht. Es regnete an 23 Tagen und schneite an 9 Tagen, doch nur an 4 Tagen war eine Schneedecke vorhanden. Die Riederschlagshöhe betrug 27,1 mm. 9 Frosttage wurden in der ersten Sälste des Februar verzeichnet; die zweite Hälste dieses Monats war frostfrei. 15 Regentage brachten 32,2 mm Riederschlag. Schneedecke war nicht vorhanden. Haben uns die beiden eben besprochenen Monate sür die Frosttage Jahlen gezeigt, die unter dem Durchschnitt der letzten 10 Jahre liegen, so ging der März mit seiner Anzahl der Frosttage, 18 waren es, über das Mittel der Letzten 10 Jahre hinaus. Die Durchschnittstemperatur war um zwei Zehntel Wrod niederiger als im vorigen Monat. Die mittlere Besonnungsdauer über-Grad niedriger als im vorigen Monat. Die mittlere Besonnungsbauer über= stieg die des vorigen Monats um 2 Stunden. Im April stieg Durchschnitts-temperatur, Niederschlagsmenge und mittlere Besonnungsdauer. Frosttage hatte der April noch 8 aufzuweisen. Der Mai brachte auch ganz im Ansang noch einen Frofttag; im weiteren Berlaufe bes Monats ftellten fich gwar

Sommertage ein, das heikt folche, deren Temperaturmazimum 25° und darüber betrug. Die mittlere Besonnungsdauer erreichte hier ihr Sahresmaximum mit 6,7 Stunden. Die Niederschlagsmenge ließ nach und es trat eine Trocken= periode ein, die noch in den folgenden Monat übergriff. Der Juni mar ber marmfte Monat des Jahres. Die Bahl der Sommertage und auch die der Gewitter erreichte hier ihr Maximum. Im Juli war die Durchschnittstempe-ratur um ein Beträchtliches niedriger als im vorhergehenden Monat. Nur zwei Sommertage brachte uns der Monat. Die Zahl der Regentage und Niederschlagshöhe nahm zu. Die Zahl der Sonnenstunden fiel gegen den vorigen Monat. Ein Fünftel der Niederschlagsmenge des Jahres brachte uns ber August. Die Durchschnittstemperatur nahm noch weiter ab. Die Bahl der Sonnenscheinstunden stieg wieder etwas. Im allgemeinen aber war der August kalt und unsreundlich. Die Zahl der Sonnenscheinstunden im September stellte gerade die Hälste dar von der des August. Die Temperatur sank um weitere 3 Grad. Die Niederschlagsmenge mar normal. Der Ottober mar trocken. Er brachte uns mit 8,7 mm die geringste Niederschlagsmenge des Jahres. Die Temperatur sank weiter. Die mittlere Besonnungsbauer war mit 2,9 Stunden dieselbe wie im vorhergehenden Monat. 10 Frosttage und 2 Eistage brachte der Rovember. Ein Gewitter trat noch auf. Die Sonnensscheindauer betrug täglich im Durchschnitt kaum eine Stunde. Die Durchschnittstemperatur sank auf 3,5 Grad. Bom Dezember läßt sich im wesentlichen dasselbe sagen mit Ausnahme des Gewitters. Am 30. des Monats fiel eine Schneedecke von 3 cm.

Das ganze Jahr kann als ein warmes bezeichnet werden; stellt doch die Durchschnittstemperatur das Maximum der Durchschnittstemperaturen der letzten zehn Jahre dar. Die mittlere Besonnungsbauer dagegen ist mit 3,3 Stunden das Minimum. Die Niederschlagsmenge blieb gegen andere Jahre zurick. Den höchsten mittleren Barometerstand hatten wir im März mit 724,0 mm, den tiessten im November mit 741,1 mm. Das Jahresmittel kommt

dem Mittel der legten 10 Inhre fehr nahe.

Im Folgenden follen nur noch ein paar Worte über den Ginfluß des Wetters auf die Kulturpslanzen, die hier gebaut werden, gesagt werden. Da der Winter 1909—1910 nicht streng war, überwinterten die Gemusepflanzen gang gut. Der Boden fror nicht gut burch, wobei fonst immer Ungeziefer und Unkraut teilweise umkommt, was dieses Jahr nicht der Fall war. Wegen der im Frühjahr auftretenden feuchten und wärmeren Witterung faulten ver= schiedentlich im Frühbeet eingeschlagene Pflanzen. Für die Landwirtschaft mar das Frühjahr gunftig, da man frühzeitig bestellen fonnte. Die Saaten ent= wickelten sich auch rasch und gut. Trockenheit im Mai und Juni hemmte ansfangs das Wachstum ber Rüben. Bei den später reichlich eintretenden Rieders ichlägen entwickelten fich bann bie Pflanzen gang gut. Die oben besprochene Trodenheit brachte im Gemufebau auch einige Migerfolg zu Tage. Die Kohl= pflänglinge vertrodneten und es wurde ihnen auch übel mitgespielt durch die maffenhaft auftretenden Erdflöhe. Der später eintretende Regen ließ die Gemusepssanzen und auch den Tabat gut gedeihen. In der Landwirtschaft wurden die gesamten Ernteerträge trot des gerade bei der Ernte zeitweilig eintretenden schliechten Betterk gut geborgen. Der zeitig eintretende Frost hinderte im Gemüsebau zeitweise an der Bodenbearbeitung; er dauerte aber nicht an, so daß man später ungehindert an diese Arbeit gehen konnte. Bom Obstbau kann noch gesagt werden, daß die Steinobstblüte gänzlich verregnete, die Ernte in diesen Früchten war daher gering und Preise insolgedessen sehr hoch. Mit dem Kernobst konnte man zusrieden sein. Das naßkalte Wetter im Spätsommer verhinderte ben Wein am Reifwerden.

Mitterungsbericht für das Inhr 1910.

ednae § Schree § bede			x	rO	ಣ	I	- -1	1	1	1	I	1	l	H	
Jaga &		Ī	1	1	1		ĺ	H	-	1	1	l	1		
rottie	Sewitter		1	1	1	1	4	13	C 1	က		1	1		
aroliti 191108= 191100	Mittlere Pelonnings- Ponner		1.2	1.6	3.7	4.8	6.7	5.4	4.2	5.1	2.8	2.9	8.0	6.0	
	Regenfälle mm Regen- Max. Win.		0.1	0.1	0.2	0.1	0.4	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	
nfälle			3.9	5.8	3.1	11.0	10.4	18.1	20.1	39.4	10.9	5.9	11.0	15.4	
Reger			23	15	10	16	13	16	19	19	16	11	22	15	
			27.1	32.2	11.8	403	31.8	55.1	81.4	106.8		8.7	48.4	483	
radü	Sommertage (Mar. über 25° C.		1	1	1	1	03	11	C/I	က	1	1	1	1	1
unter	Gistage (Mtax, unter O.O. C.		1	1	ſ	J	1	1	1	J		1	C 3	П	
aogun	Frostinge (Min. unter 0.0° C.)		11	6	18	00	-	1	1	1	1	1	10	10	
es=	Tages= fcjivankungen Max. Win.		1.6	2.0	4.1	2.9	4.6	4.3	3,2	5. 5.	2.6	3.1	2. 3.3	0.7	
Lag			7.5	7.0	17.4	17.4	20.1	18.6	17.7	16.3	17.6	17.4	12.2	10.8	
=89	Mittlere Tages= [d)wantung.		4.1	5.1	9.8	10.1	11.9	11.2	9.1	10.7	9.5	8.3	5.5	4.8	
Abfolute ctreme der	peratur.	***************************************	6.4	-3.7	-4.8	-4.9	-0.3	5.7	7.6	6.5	2.6	3.2	-5.2	-7.4	
Abf. Extre	aololute Extreme ber Lufttemperatu Mar. Win									26.4					
=&tono	=drogmothfuL =stanoM rut ====================================		-3.3	-4.5				17.0	16.1	15.8	12.4	10.3	3.5	3.8	
=&1n Jot	=kurdijuL =&tanoM Isttim		746.8	745.2	754.0	746.7	746.3	747.0	746.6	749.1	752.8	752.6	741.1	746.0	
8	Monat		Sanuar	Rebruar	März	April	Mai	Sumi	Sufi	Aunust	Septemb.	Oftober	Rovember	Dezember	.

Jahresberechnung.

3 | 18 | 538.3 | 195 | 39.4 | 0.1 | 3.3 | 23 | 1 | 18 747.9 9.3 28.7 —7.4 8.3 20.1 0.7 67

Hadentemperaturen im Infre 1910.

der ate	130	1.0	1.0	6.0	2.4	4.5	2.4	T	0.5	8	30	4.0	1.2
Men Mon fe von	70 100	1.6	1.8	6.0	2.8	5.5	25.5	1.5	9.0	8.8	4.0	4.7	1.2
Schwankungen der einzelnen Monate in Tiefe von	70	2.5	3.6	1.5	8.4	7.7	3.6	2.7	1.2	3.4	4.1	6.1	2.4
	40	3.5	5.5	3.6	9.9	2 6	5.4	3 9	3.1	4.3	5.7	7.7	4.1
ıte	130	4.9	4.6	5.1	8.0	7.9	12.4	14.3	15.2	13.8	11.3	2.5	0.9
Minima der einzelnen Monat in Tiese von em	001	4.0	3.7	5.0	5.6	8.1	13.3	14.7	15.8	13.7	10.8	0.0	5.2
Minima der 13elnen Mon in Tiefe von em	- 02	2.4	2.0	4.6	5.0	8.1	14.4	15.2	16.6	13.4	9.6	4.1	3.4
eini	40	1.3	1.1	3.0	3.6	7.8	14.9	15.4	16.2	12 4	8.5	1.9	1.6
fe fe	130	5.9	5.6	0.9	8.2	12.4	14.8	15.4	15.7	15.6	14.8	11.2	7.2
a der Mona	100	5.6	5.5	5.9	8.	13.6	15.8	162	16.4	16.5	14.8	10.7	6.4
Mazima der einzelnen Wong cm	102	4.9	56	6.1	9.8	15.8	18.0	17.9	17.8	16.8	14.0	10.2	5.8
g ein3	40	8.4	6.3	9.9	10.2	17.5	20.3	19.3	19.3	16.7	142	9.6	5.7
ts= Erde	130	5.6	4.8	5.7	0.7	6.4	13.9	14.8	15.5	14.7	12.9	9.3	6.7
Ronal Ser Lon	100	5.0	4.3		7.1	10.5	15.1	15.5	16.1	15.0	12.6	8.4	0 9
Weittlere N emperatur in Tiefe cm	70	4.0	3.6	5. 2.	7.3	12.0	16.7	16.5	17.0	14.6	12.1	6.7	4.8
Mei. tempe t	40	3.2	က္	4.5	7.4	13.0	17.9	17.1	17.3	143	11.3	5.0	3.7
Wonat		Sannar	Februar	Marz	Upril	Mai	Suni	Sali	August	September	Oftober	Hovember	Dezember

Jahresberechnung.

2.0
2.5
3.6
5.2
4.6
3.7
2.0
1.1
15.7 1.1
16.5
18.0
20.3
10.1 20.3 18.0
10.1
[10.1]
9.8
_